

استشاق الاكججين

ووجد بعضهم ان استشاق الاكججين نافع في تسكين في الكوليرا

باب المدايا والقارب

كتفية العوام

في حفظ الصحة وتدبير الاستقام

الف هذا الكتاب النبیس حضرة استاذنا الفاضل الدكتور يوسف ورتبات صاحب
التصانیف الكثیرة وادعه كل ما يرحب العامة وانخاذه في الوقوف عليه حفظاً
لصحتهم وصحة عيالهم وتدبرهما لما يمکن ان يتعهدهم من الامراض اذا لم تدع الحال الى
الاستعاة بالطیب او اذا تعذر الاستعاة به . وقد قسمه الى قسمین كبيرین الاول
في حفظ الصحة ويدخل تحته کلام مسہب على الاعمار والامزجة والمادة والبنية والمواد
والثور والمرارة والباس والتربة والاقليم والمساکن والمدافن والمياه والطعام والشراب
والرياضة والاستحمام والنوم والوقاية من الامراض المعدية ووسائل التطهير . والثانی
في تدبر الامراض عند غياب الطیب وفيه کلام مسہب على المرض بنوع عام ثم على
الامراض الفایلة مرضًا مرضًا وهي مرتبة على حروف المخيم فترى فيه کلاماً مسیماً مثلاً
على الدقیریا ودق الاولاد والمعامل والدوار والدوالی والدوستناریا اخ . وقد اثبنا
الفصل المختص بالحيات في هذا الجزء من المتطف ومنه تظهر كینیة شرح الامراض
وشرح اسالیب علاجها . ويتلذذ ذلك کلام مسہب على الآفات والموارد ثم على الحمل
والولادة وتدبر النساء والاطفال . وكل ذلك بعبارة منسجمة سهلة المأخذ يقبلها
اخاصه ويفهمها العامة . وقد نقدت الطبعة الاولی من هذا الكتاب فأعاد حضرة مؤلفه
تصحیحة وافضال اليه بعض ما نتم به الفائدة وطبعه ثانية في المطبعة الامیرکیة في
بيروت . فنا لحضرته مزيد الشکر على هذه التحفة الفنية

مؤلفات احمد اندی زکی

اهدى اليها كتاب المدايا والقارب احمد اندی زکی مترجم مجلی الناظار الخطبة

التي القاها في جلعة القسم السادس العام من مؤتمر المستشرقين الدولى الذى عُقد بـ
مدينة لندن فى العام الماضى . وقد قال فيها بعد الدياباجة والشكر للمستشرقين "بالدياباجة
عن الشرق الذى لم يقدرُ القوم حق قدره حتى جاءت اعمالهم المبرورة ومساعيهم
المشكورة وزحزحت عن مسار الاعتقادات الباطلة وبدأت الاقوال الساقطة" انه يتمنى
ان تكون احدى اجتماعات هذا المؤتمر المقبلة في احدى مدن ائن المشرق حق يتيسر
لعلنا ان يروا بأنهم مزايا هذه الاعمال ويقدروها ما ينجم عنها من التوائد لمورى بني
الانسان فبضم الهمزة الى هذه العبارة التي هي طليعة الانكار السابمة والمقاصد النبيلة الفاخرة
جم غفير من اهل التدقيق والتحقيق فبنال المستشرقون من موآذرتهم ومعاونتهم فوائد
تذكر فتشكر ".

ثم عدد المكتب الي منها وهي اولاً كتاب على المصحف الشريف ساده منتاح
القرآن وهو اوسع واتم من منتاح فارغل الالماني . (ثانياً) رسالة في موسوعات العلوم
العربيه . (ثالثاً) معجم الكلمات العربية المضعة كمرس ويرير . (رابعاً) معجم الكلمات
الخاصة بالكلاب . (خامساً) معجم الاعلام الجغرافية قصد به تحريرها وردتها الى اصولها
المعتبرة المعروفة عند اهلها كل مدينة المساحة عدد الفرقع موبسوبرست فانها في العربية
المصيحة والجهة المسماة عندهم روکاسين فانها في العربية رأس الدين وجبل اورارات فانه
في العربية جبل الحَرَث ومدينة الايد او العيد فانها في العربية الاَيْض . وجدنا لو
اسرع حضرة المؤلف في طبع هذا الكتاب ونشره فارت الحاجة ماسة اليه لكي يجرب
المترجمون على ترتدة واحدة في تعريب الاعلام الجغرافية

واستطرد الى ذكر بعض الكتب التي انتقاها من مكتبة صاحب السعادة سليمان باشا
اباظة وتفحصها ومنها كتاب رفع الاصر عن كلام اهل مصر للشيخ يوسف المغربي والى
اشياء أخرى منها حل لغز للمقرizi قال في الكلام عليه "وقد تحكم المقرizi وتحك
في الحل حتى جاء جوابه غير مترون بالاقاع والسداد" . ومنها وصف مجالس المعتدات
والنذبات في مصر والجموعة التي جمع فيها اشعارهنَّ ومراثيَّنَّ . وقد أسهب الكلام على
هذا الموضوع

هذا وانا نشكر حضرته لان مهم وظيفته لم تتعه عن التحرير والتصنيف والاشتغال
بالعلم وبث الفوائد بين ابناء هذه اللغة الشريفة ونتمنى ان يكثر امثاله في البلاد